

Distr.: General
19 September 2017
Arabic
Original: English



الدورة الثانية والسبعون

اللجنة الخامسة

البنود ١٣٥ و ١٣٦ و ١٤١ و ١٤٣ و ١٤٩ من
جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

إدارة الموارد البشرية

نظام الأمم المتحدة الموحد

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم

المتحدة لحفظ السلام

الآثار الإدارية والمالية المترتبة على القرارات والتوصيات الواردة في تقرير لجنة

الخدمة المدنية الدولية لعام ٢٠١٧

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة

تصويب

١ - الموجز

ينبغي أن يكون نص الفقرة الثانية كما يلي:

وفي حال موافقة الجمعية العامة على توصيات اللجنة، تقدر الاحتياجات من الموارد الناشئة عن تلك التوصيات بمبلغ ٣٩١ ٠٠٠ دولار في إطار الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، وسيجري تناولها، حسب الاقتضاء، في سياق تقريرَي الأداء الأول والثاني. أما الآثار المالية المترتبة على الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ فتقدر بمبلغ ٤ ٥٣٤ ٣٠٠ دولار، وسيجري تناولها في سياق التقديرات المنقحة: أثر التغيرات في أسعار الصرف ومعدلات التضخم



لفترة السنتين. وتقدر الاحتياجات من الموارد لعمليات حفظ السلام للفترة المالية ٢٠١٧-٢٠١٨ بمبلغ ١٠٠ ٢١٨ ٤ دولار وللفترة المالية ٢٠١٨-٢٠١٩ بمبلغ ٣٠٠ ٤٣٦ ٨ دولار، وستؤخذ هذه الاحتياجات في الاعتبار، حسب الاقتضاء، في سياق تقارير الأداء عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ وفي سياق الميزانيات المقترحة المقبلة للفترة المالية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩.

٢ - الفقرة ١٢

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

١٢ - وبعد وضع تواريخ التعديلات المؤقتة المذكورة أعلاه في الاعتبار، يُقدَّر أن تمثل الآثار المالية المرتبطة بما قرره اللجنة بشأن المستويات المنقحة لبدلات الإعالة ما مقداره ١٧,٤ مليون دولار سنويا على نطاق المنظومة، بما يمثل زيادة تناهز مبلغ ٩٠٠ ٣٧٢ ٤ دولار بالنسبة للميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩. ويقدر أن تمثل الآثار المالية المترتبة في ميزانيات عمليات حفظ السلام زيادة قدرها ٨٠٠ ٢٠١ ٤ دولار للفترة المالية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ و ٥٠٠ ٤٠٣ ٨ دولار للفترة المالية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩.

٣ - الفقرة ١٣

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

١٣ - يرد فيما يلي تلخيص للآثار المالية المترتبة على قرارات لجنة الخدمة المدنية الدولية وتوصياتها:

- (أ) تقدر الآثار المالية المترتبة في الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ بمبلغ ٣٩١ ٠٠٠ دولار، وفي الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ بمبلغ ٣٠٠ ٥٣٤ ٤ دولار؛
- (ب) وتقدر الآثار المالية المترتبة في ميزانيات عمليات حفظ السلام للفترة المالية ٢٠١٧-٢٠١٨ بمبلغ ١٠٠ ٢١٨ ٤ دولار، وللفترة المالية ٢٠١٨-٢٠١٩ بمبلغ ٣٠٠ ٤٣٦ ٨ دولار.